



## Sbírka soudních rozhodnutí

**Rozsudek Tribunálu (pátého senátu) ze dne 16. července 2014 – Zweckverband Tierkörperbeseitigung v. Komise**

(Věc T-309/12)

„Státní podpory — Služby odstraňování jatečně upravených těl zvířat a jatečního odpadu — Udržování rezervní kapacity pro případ vzniku epizootické nákazy — Rozhodnutí prohlašující režim podpor za neslučitelný s vnitřním trhem — Pojem ‚podnik‘ — Výhoda — Služba obecného hospodářského zájmu — Náhrada související se závazkem veřejné služby — Ovlivnění obchodu mezi členskými státy a narušení hospodářské soutěže — Existující podpory nebo nové podpory — Nezbytnost podpory — Subsidiarita — Legitimní očekávání — Právní jistota — Proporcionalita“

1. *Hospodářská soutěž — Unijní pravidla — Adresáti — Podniky — Pojem — Výkon hospodářské činnosti — Služby odstraňování jatečně upravených těl zvířat a jatečního odpadu a udržování rezervní kapacity pro případ vzniku epizootické nákazy — Neexistence výkonu výsad veřejné moci — Zahrnutí (Článek 5 SEU; čl. 3 odst. 1 SFEU, článek 14 SFEU, čl. 106 odst. 2 SFEU, články 107 SFEU, 108 SFEU, 109 SFEU a 168 SFEU; sdělení Komise 2001/C 17/04, bod 22) (viz body 49–53, 56, 59, 62, 66, 67, 70, 73, 76, 84, 85, 88, 219)*
2. *Hospodářská soutěž — Unijní pravidla — Podnik — Pojem — Činnosti spojené s výkonem výsad veřejné moci — Kritéria pro posouzení — Odlišné posouzení jednotlivých činností daného subjektu — Vyloučení z oblasti působnosti pravidel hospodářské soutěže jen u činností spadající pod výkon takové moci (Článek 106 odst. 1 SFEU a čl. 107 odst. 1 SFEU) (viz body 53, 56, 59, 64, 70, 71, 88)*
3. *Podpory poskytované státy — Rozhodnutí Komise, kterým se konstatuje neslučitelnost podpory se společným trhem — Posuzovací pravomoc Komise — Komplexní hospodářské posouzení — Soudní přezkum — Meze (Článek 107 SFEU) (viz bod 96)*
4. *Podpory poskytované státy — Rozhodnutí Komise — Posuzování legality v závislosti na informacích, které byly k dispozici v okamžiku přijetí rozhodnutí (Článek 107 SFEU) (viz body 97, 101, 222)*
5. *Hospodářská soutěž — Podniky pověřené poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu — Definice služeb obecného hospodářského zájmu — Posuzovací pravomoc členských států — Omezení — Přezkum Komise omezený na případy zjevných pochybení — Možnost posouzení na základě pokynů dříve přijatých Komisí (Článek 14 SFEU, čl. 106 odst. 2 SFEU, články 107 SFEU, 108 SFEU, 109 SFEU a 168 SFEU; sdělení Komise 2001/C 17/04, bod 22) (viz body 104–106, 110–112)*

6. *Podpory poskytované státy — Pojem — Převzetí nákladů na udržování rezervní kapacity pro případ vzniku epizootické nákazy — Úzká spojitost s odstraňováním jatečně upravených těl zvířat a jatečního odpadu — Uplatnění zásady „znečišťovatel platí“ — Zahnutí — Služby obecného hospodářského zájmu — Vyloučení (Článek 106 odst. 2 SFEU a čl. 107 odst. 1 SFEU; nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1069/2009) (viz body 120, 121, 123, 125)*
7. *Podpory poskytované státy — Rozhodnutí Komise — Soudní přezkum — Zjevně nesprávné posouzení — Skutečnost, která nepostačuje k tomu, aby vedla ke zrušení rozhodnutí — Požadavek hospodářské výhody pro příjemce podpory (Článek 106 odst. 2 SFEU a čl. 107 odst. 1 SFEU) (viz bod 127)*
8. *Podpory poskytované státy — Pojem — Opatření k vyrovnání nákladů úkolů veřejné služby plněných podnikem — Vyloučení — Podmínky — Jasně vymezené závazky veřejné služby — Objektivní a transparentní stanovení parametrů, podle kterých je vypočítáno vyrovnání — Omezení vyrovnání na náklady — Stanovení vyrovnání v případě, kdy podnik není vybrán prostřednictvím veřejné soutěže, na základě analýzy nákladů průměrného podniku v dotčeném odvětví (Článek 106 odst. 2 SFEU a čl. 107 odst. 1 SFEU) (viz body 129, 130, 132, 139, 145, 148, 156, 159, 166, 186)*
9. *Hospodářská soutěž — Podniky pověřené poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu — Vyrovnání nákladů na plnění úkolů veřejné služby — Posuzovací pravomoc členských států — Omezení — Přezkum Komise — Soudní přezkum — Meze (Článek 106 odst. 2 SFEU a čl. 107 odst. 1 SFEU) (viz body 169, 170, 175)*
10. *Podpory poskytované státy — Narušení hospodářské soutěže — Ovlivnění obchodu mezi členskými státy — Dosah důkazního břemene, které nese Komise (Článek 107 odst. 1 SFEU) (viz body 197, 198, 203, 204, 206)*
11. *Podpory poskytované státy — Zákaz — Výjimky — Posuzovací pravomoc Komise — Pokyny týkající se unijního rámce pro podpory v podobě vyrovnání za závazek veřejné služby — Omezení vlastní posuzovací pravomoci ze strany Komise — Povinnost dodržovat zásady rovného zacházení a ochrany legitimního očekávání (Článek 107 odst. 3 SFEU; sdělení Komise 2012/C 8/03, oddíly 2.2 až 2.10) (viz bod 212)*
12. *Soudní řízení — Lhůta pro předložení důkazů — Článek 48 odst. 1 jednacího řádu Tribunálu — Rozsah působnosti (Jednací řád Tribunálu, čl. 48 odst. 1 a čl. 66 odst. 2) (viz bod 223)*
13. *Podpory poskytované státy — Navrácení protiprávní podpory — Podpora poskytnutá v rozporu s procesními pravidly stanovenými článkem 108 SFEU — Případné legitimní očekávání příjemců — Neexistence kromě výjimečných okolností — Uplatnění členským státem, který poskytl podporu — Nepřípustnost — Nečinnost Komise během relativně dlouhého období — Neexistence vlivu (Články 107 SFEU a 108 SFEU) (viz body 230, 231, 233–237)*

14. *Právo Evropské unie — Zásady — Ochrana legitimního očekávání — Působnost — Vnitrostátní orgány pověřené uplatňováním unijního práva — Orgán jednající v rozporu s unijní právní úpravou — Neexistence legitimního očekávání (viz bod 238)*
15. *Podpory poskytované státy — Pravomoci Komise a vnitrostátních soudů — Úloha vnitrostátních soudů — Rozhodnutí Komise o zahájení formálního vyšetřovacího řízení o podpoře — Povinnost vnitrostátních soudů vyvodit veškeré důsledky z případného porušení povinnosti pozastavit provádění přezkoumávaných opatření — Pozastavení provádění dotčeného opatření a navrácení již vyplacených částek — Vydání předběžných opatření — Žádost o objasnění zasláná vnitrostátním soudem Komisi — Předběžná otázka k Soudnímu dvoru (Článek 4 odst. 3 SEU; čl. 108 odst. 2 a 3 SFEU a čl. 267 druhý a třetí pododstavec SFEU) (viz body 239, 240, 247)*
16. *Podpory poskytované státy — Navrácení protiprávní podpory — Nemožnost uplatnit na navrácení zásadu věci rozsouzené (Články 107 SFEU a 108 SFEU) (viz bod 246)*
17. *Podpory poskytované státy — Existující podpory a nové podpory — Přezkum Komisí — Výlučná pravomoc — Pravomoc vnitrostátních soudů — Meze [Články 107 SFEU a 108 SFEU; nařízení Rady č. 659/1999, čl. 1 písm. b) bod i)] (viz bod 246)*
18. *Podpory poskytované státy — Přezkum stížností — Povinnosti Komise — Přezkum skutečností, které nebyly stěžovatelem výslovně uvedeny, i bez návrhu (Článek 108 odst. 2 SFEU) (viz bod 264)*

## **Předmět**

Návrh na zrušení rozhodnutí Evropské komise 2012/485/EU ze dne 25. dubna 2012 o státní podpoře SA.25051 (C-19/10) (ex NN 23/10), kterou Německo poskytlo ve prospěch Zweckverband Tierkörperbeseitigung in Rheinland-Pfalz, im Saarland, im Rheingau-Taunus-Kreis und im Landkreis Limburg-Weilburg (Ůř. věst. L 236, s. 1.).

## **Výrok**

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Zweckverband Tierkörperbeseitigung in Rheinland-Pfalz, im Saarland, im Rheingau-Taunus-Kreis und im Landkreis Limburg-Weilburg ponese kromě vlastních nákladů řízení vynaložených v hlavním řízení i náklady řízení vynaložené Evropskou komisí.
- 3) Saria Bio-Industries AG & Co. KG, SecAnim GmbH a Knochen- und Fett-Union GmbH (KFU) ponесou vlastní náklady řízení vynaložené v hlavním řízení.

- 4) Zweckverband Tierkörperbeseitigung in Rheinland-Pfalz, im Saarland, im Rheingau-Taunus-Kreis und im Landkreis Limburg-Weilburg ponese náklady řízení vynaložené v řízení o předběžném opatření.